

انباء

غروميكو: قرارات كيب
ديفيد لا تتلاءم مع
متطلبات احلال السلام
العادل والوطييد
في الشرق الاوسط.

جريدة اسبوعية

نصدر منذ ٥ نيسان عام ١٩٦٩
العدد ٤١ (١٩٦٩)
الاحد ١٥ تشرين الاول (اكتوبر)
١٩٧٨

(ص ٤ و ١٠)

السفراء المعتمدون في
موسكو يزورون جمهورية
قرغيزيا السوفيتية

(ص ٥)

الدبلوماسية في خدمة
العدوان والمغامرات
الحربية

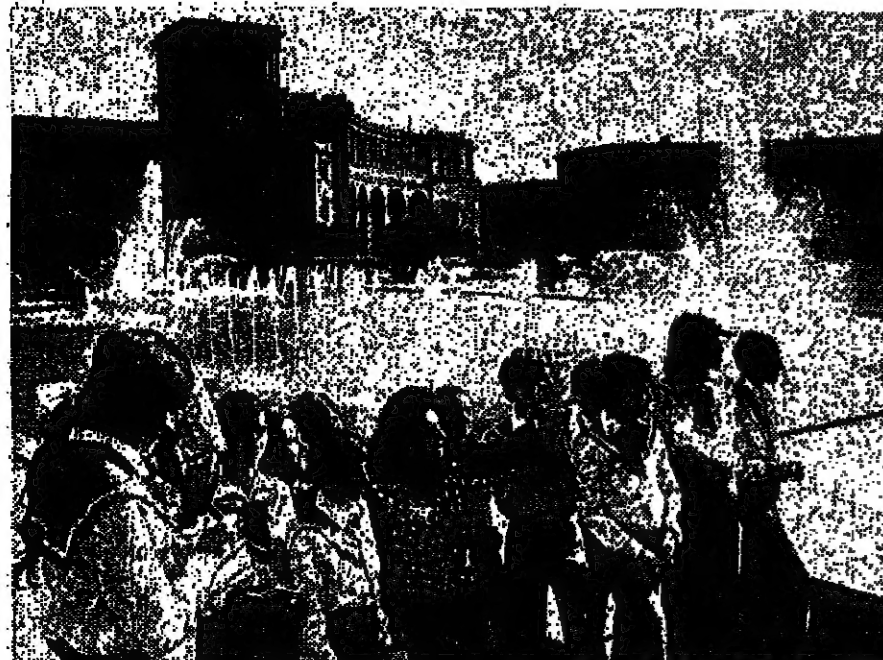
(ص ٦)

ملاحظات من «ملاحظات»
مكسيم غوركي عن
ليف تولستوي

(ص ١٢)



تلبية لدعوة اللجنة
المرترية للحزب الشيوعي
السوفيتي وهيئة رئاسة
السوفيت الاعلى للاتحاد
السوفيتي ومجلس وزراء
الاتحاد السوفيتي زار موسكو
فني ٥-٦ تشرين الاول
(اكتوبر) زيارة رسمية ودية
السيد حافظ الاسد الامين
العنام لحزب البعث العربي
الاشتراكي رئيس الجمهورية
العربية السورية ، على رأس
وفد حزبي وحكومي .

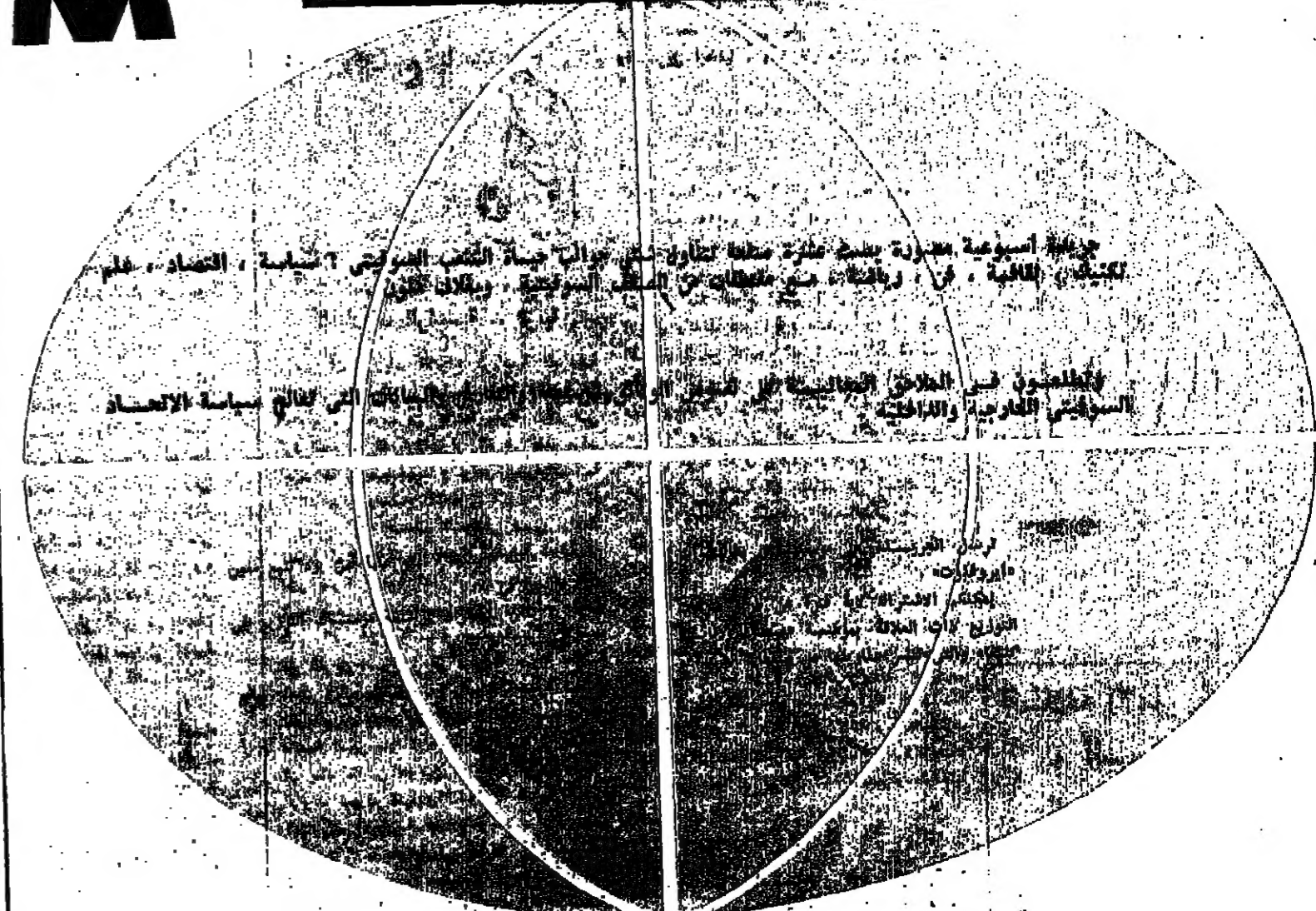


تحتفل بلادنا احتفالا مهيبا بالذكرى الخمسين
بعد المائة لانضمام ارمينيا طوعا الى روسيا
وقد امتت مساعمة الشعب الروسي وبلية شعوب
الاتحاد السوفيتي لهذه الجمهورية السوفيتية
تقدما منقطع النظير . وان جميع الدروب مفتوحة
امام جيلها القتي ، امام هؤلاء الصبيان والبنات
المتحمسون بمدنيتهم الجميلة يريفان .
التلاميذ يطلعون على فن العمارة في ساحة لينين
بجامعة ارمينيا السوفيتية .

انباء



موسكو



<p>* جمهورية مصر العربية الاهرام شارع الجلاء القاهرة</p> <p>* الجمهورية العراقية الدار الوطنية للاعلان عمارة النعمان شارع الجمهورية بغداد</p> <p>* الكويت وكالة مطبوعات فرج الله ص.ب. ٤٥٤١ كويت</p>	<p>* الاردن وكالة التوزيع الاردني ص.ب. ٣٧٥ عمان</p> <p>* لبنان دار الفارابي ص.ب. ٣١٨١ بيروت</p> <p>* مكتبة اسدق ماشتوتس شارع كابوتسين-ايم سحناوي، الطابق الثاني، رقم ١١ ص.ب. ٣١٧٩ بيروت</p>	<p>* الجمهورية العربية السورية - دار دمشق للنشر والتوزيع اديب تليكي شارع بورسعيد دمشق</p> <p>* دار الفجر شارع القوتلي مقابل لادى الفياض حلب</p> <p>* المغرب منظمة شريفان لتوزيع المطبوعات ١، ساحة بالدولغ الدار البيضاء</p>	<p>* جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية دار ١٤ اكتوبر للتوزيع ص.ب. ٤٢٢٧ عدن</p> <p>* الجمهورية العربية اليمنية دار القلم شارع علي عبد المغي ص.ب. ١١٠٧ صنعاء</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

الادارة : موسكو
١/١٦ شارع غوركي
تليفون : ٥٥ - ٥٥ - ٢٢٥
للا ليا : ١
Moscow "Moscow News"

ل حالة كل اي مواد من جريدتنا
يرجى الادارة الى الامتداد

جست العروق في مطبعة
ايمسكرا ريفر ليويس
اينديكس ٥٥٠٠٠
طبع ١٩٧٨/١٠/٣
АЭРОФЛОТ
مايو لفرجه تفرج المصلح
الى جميع بلدان العالم

يا قدام القراء

رسالة من فائز
 ارسل لكم الصورة التي تمكس حلة منى الشهادة وجائزة
 الفوز في مسابقة «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي» لعام
 ١٩٧٧. وجرى هذه الحفلة في مقر جمعية «سرى لاكا»
 الاتحاد السوفيتي»
 انتم الرخصة لا عبر عن شكرى الجليل لعضاء هيئة التحكيم
 على تقدير اجوبتي عن اسئلة المسابقة.
 اننى من المعجبين بتطور بلادكم الاقتصادى والاجتماعى
 والسياسى. وانا اقرا باستمرار جريدتكم وغيرها من
 المطبوعات السوفيتية، التي منها عرفت الكثير عن نجاحات
 بلادكم في شتى المجالات.

غوليواتي
 (سرى لاكا)

قرات باهتمام كبير في ملحق «المجلة العسكرية
 السوفيتية» «الارض الصغرى» لليونيد بريجنيف، عن
 المعركة التي جرت من اجل نووفوروسيسك. وقد هن اعماني
 صدق وحقيقة «الارض الصغرى»
 واعتقد بانه من المناسب ان نشرها في صفح «انباء
 موسكو» لاولئك الذين لم يتعرفوا بعد على مذكرات رئيس
 القسم السياسى للجيش الثامن عشر، العقيد ليونيد
 بريجنيف. (ملاحظة: نشرت جريدتنا في ملحق العدد الثامن
 «الارض الصغرى» لليونيد بريجنيف)

فحتى في عام ١٩٤٢ القاسى، كنا نعرف ان يوم النصر
 آت. واننى عاجز عن الكلام عن تلك المشاعر التي غمرت
 قلبى في التاسع من ايار (مايو) عام ١٩٤٥. ولكننى اقول
 ان هذا اليوم كان اروع ايام حياتى. لقد تحقق حلمى في
 ان اعيش حتى الانتصار. كان ذلك حلم الملايين من الجنود
 السوفيت الذين حملوا راية النصر في دروب الحرب الصعبة
 ووقعوها في برلين على بناية الرايشتاغ.
 وقبل ذلك كان الاميراليون ينسجون الاكاذيب عن حزبكم
 لغمرات السنين، ونشروا لغمرات السنين ايضا الاختلافات
 الدنيئة عن حياتكم وعن الشعب السوفيتى. وما هو الشعب
 السوفيتى الذي حرر أوروبا. وكان من المهم عدم الالتفات
 من هذه المهمة الانسانية النبيلة للجيش السوفيتى. وقد
 صمد جنودكم بشرف امام هذا الاختيار.

كنا نرى في كافة دروب الحرب آثار وحشية الفاشيين
 رايانا الامهات ينتهجن، رايانا الاموال، والى التامى الجوع، ولو
 سنلت اليوم، ما هي الاستنتاجات الرئيسية التي استخلصتها
 من الحرب، لاجبت: يجب ان لا تتكرر الحرب اطلاقا.

ميخائيل دوميتريسكو
 (رومانيا)

لقد دوست جيدا دستوركم الجديد الذي اقره الشعب
 السوفيتى من خلال اعلى هيئة للسلطة، وهي السوفيت الاعلى
 اننى اعرف انكم تستحقون هذا الدستور لانكم ناضلتم خلال
 ٦٠ عاما من السلطة السوفيتية، من اجل هذا المستوى
 الاخلاقى والتمسك والروحى والتمسك والتمسك والتمسك
 لم تبخله بعد اية دولة في العالم.
 واعتقد بان الطريق الذي اخترتموه هو مثال رائع لجميع
 الشعوب.

لويس غولسانز باتشيكو
 (بيرو)

عرفت الشئ الكثير، من خلال دستوركم الجديد، عن
 بلادكم وعن سياسة السلام والصداقة التي تنهجونها، وعن
 الشيوعية. الدستور يرسخ سياسة بلادكم الخارجية.

ليكي دام غيطة
 (الهند)

اننى ازيد الدستور الجديد للاتحاد السوفيتى، والمعونة
 التي يقدمها الشعبان الكرى والسوفيتى لقارتى الافريقية.
 وهذا هو احد الظاهر التي تغير الاهتمام الكبير لدى جميع
 الطسلاب الافريقيين الذين يدرسون في هذين البلدين
 الامميين.

امانو-ياو (طالبة افريقية في جامعة سانتا كلارا المركزية
 في كوبا)

ان دستورنا كذلك يملك «اللون العروق»-بالطبع عقيم
 ومحدود بالمقارنة مع دستوركم-لكن حتى في الوضع القائم
 فان في بلادنا قوى جبارة تحاول ان تبتر هذه الحقوق اكسر
 فائق.

كريستيان هرنسلي
 (الولايات المتحدة الاميركية)



انباء
 موسكو

- حل مسألة اللغات القومية في الاتحاد السوفيتى.
- لقائات ودية في المغرب.
- الحياة، الانسان، المستقبل.
- البالية السوفيتى في البلدان العربية.
- حياة حافلة.



اسئلة القراء تطرحها بفيغينا
 كورولا رئيسة قسم الرسائل
 وجيب عنها المعلق
 ليلا ييلكين

لعلنا لم نجر محاولة لاستيفاء
 واحدة للام ؟
 - لقد جرت محاولات كثيرة
 واستبطلت حوال ٣٠٠ لغة اصنافا
 ومن بين هذه اللغات لغة الاسير
 وحى الاكثر انتشارا. وسبق ان كبر
 من هذه اللغة في جريدتنا وادام.
 هذه ملاحظ هذه اللغة تضمن زيا
 لاهم الوثائق.

ولكن في العالم اليوم حوال ٥٠٠
 لغة، وهي كلها حية وحية. لانه
 تروى من ثروات الثقافة القوية.
 ولاننا على سبيل المثال بلاندا
 لقد انتشرت اللغة الروسية انتشارا
 واسما روسيا يبدو للوهلة الاولى
 انها قاهرة على ان تقل محل اللغات
 الاخرى في بلادنا، لكننا نلاحظ
 اتجاه ابتلاع لغة اخرى، بل بالكر
 اذ تتطور كافة اللغات بشكل واسع.
 فانه تأكيد يقول، اذا تكلم سكان
 العالم بلغة واحدة لان تاهتهم ينام
 ويقوم سلم عام وتعاون. قول ان
 كذلك ؟ كثيرا ما نلاحظ مراهبا لسيا
 بين المتكلمين بلغة واحدة ولا يتر
 الحديث عن حل مبرمج لاستيفاء
 واحدة الا في حالة في التفتتات
 الاجتماعية والفساد في اساطير
 الانسان للانسان. غير ان ذلك لايم
 بشكل لى، بل في طريق الانت
 التبادل للثقافات القوية وفي حالة
 تطورهما المتكافئ.

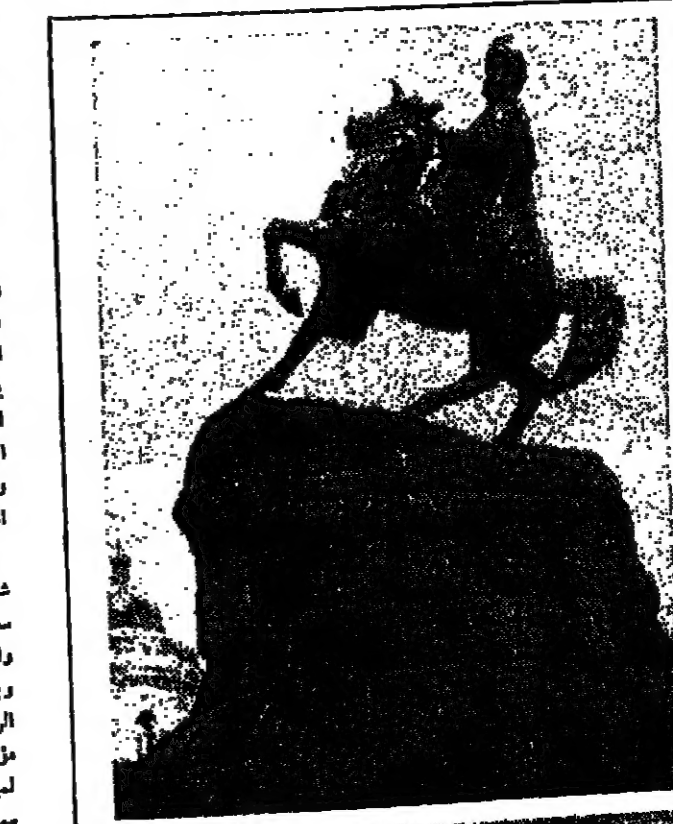
يطلب القارئ الاستاذ الفولادى
 ان لقم على المعطيات عن حرب القرم
 - استمرت هذه الحرب من سنة
 ١٨٥٣ الى سنة ١٨٥٦.

وقد نصبت بين روسيا من ج
 والتحالف البريطانى الروسى الفرنسى
 وسرويين من جهة اخرى، من اجل
 السيطرة على الشرق الاوى. ولم
 يشغل ميدان الممارك البلقان وما وراء
 القفلاص والقرم لحسب، بل دمر
 البلطيق والحيث الهادى، وانما انما
 وكانت هذه الحرب غير عادلة من قبل
 الباليين.

وقد الروس اكثر من طاعة
 شخص، اما المعركة للقدرة اكثر من
 سمين القسا، فضلا عن الروس
 والاشخاص الذين ماتوا نتيجة الاغراض
 وبالخاصة لان ليف توليتوى الكاب
 الروس العظيم الذي احتفل بلاندا
 مؤخرًا بالذكرى الخمسين بعد انشاء
 لبلاده. قد اشترك في الدفاع عن
 سيفاستوپول. وان «البحر»
 سيفاستوپول التي كتبها عكبت حلة
 الحرب النورية القلعة ولفلت الحرب
 كطاهرة ضد الطبيعة الانسانية.

وبالرف من بطلة الجيش الروسى
 خبرت القيصرة الحرب.

اذ ان مستوى تسليح وتجهيز
 الجيش الروسى كان ادنى بكثير من
 مستوى تسليح وتجهيز جيوش العدو
 وكشفت الحرب عن تمان وحيد
 روسيا في عهد الثالفة، واليات
 سمة القيصرة دوليا وحليفا
 وأخفقت بعد ذلك الى الفاء لفساد
 للثقة عام ١٨٦١.



تروى في الصورة
 (قوى) تمثال بفسدان
 غيليتسكى في كيب
 (ولدت) وسام بفسدان
 غيليتسكى الذي يمنح
 في الاتحاد السوفيتى
 للخدمة العسكرية.



جرت في الكرملين مباحثات بين ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة
 المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس هيئة ولاة السوفيت الاعلى للاتحاد
 السوفيتى، واليكسى كوسيلين عضو المكتب السياسى للجنة المركزية وليس
 مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى، والندريه غروميكو عضو المكتب السياسى للجنة
 المركزية وزير خارجية الاتحاد السوفيتى، ودميتري اوستينوف عضو المكتب
 السياسى للجنة المركزية وزير دفاع الاتحاد السوفيتى وموشال الاتحاد السوفيتى
 وبين حافظ الاسد الامين العام لحزب البعث العربى الاشتراكى ورئيس الجمهورية
 العربية السورية. في الصورة: في اثنا المباحثات.

شعبنا يستمد طاقة جديدة من الاخوة

من ١٥٠ عاما على انضمام ارمينيا طوعيا الى روسيا. وبهذه
 المناسبة تحدثت ايام ميرزايبكيان مراسلتنا في يريفان، مع
 فادى سرغسيان رئيس مجلس وزراء جمهورية ارمينيا
 السوفيتية.
 وتقدم اليكم نص هذا الحديث.

ان ارمينيا هي احدى الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
 الخمس عشرة. وهي تقع وراء القفلاص ويبلغ عدد سكانها
 نحو ٣ ملايين لسة. وتحتل الجمهورية في هذه الايام مع
 الشعب السوفيتى كله بالذكرى الخمسين بعد المائة لانضمام
 ارمينيا طوعيا الى روسيا.
 لقد حدثت ارمينيا الشرقية في عام ١٨٦٨ اصفاك الطليان
 الفلاس نتيجة الانتصارات التي احرزتها القوات الروسية
 ويديم واسع من جياهير الشعب الارمنى، والفتحت الى
 روسيا. واذا ديت الشعب الارمنى معيره بروسيا الى الابد
 فقد وجد في شخص الشعب الروسى صديقا وفيا وحليفا
 عضولا في النضال من اجل التحرر الاجتماعى والوطنى
 ولي سبيل مستحيل للفشل.

ان هذه الخطوة التاريخية قد اقلت الشعب الارمنى من
 غطر ايداته وساعدت على تطوير اقتصاده وثقافته، واتاحت
 له امكانية الاتصال على الثقافة الروسية التقدمية والتأليف
 الديمقراطية للشعب الاجتماعى في روسيا. وقد توفسرت
 مقدمات موفقية لتتألف حركة الشعب الارمنى الوطنية
 التحررية مع الرسالة التحررية للشعب الروس العظيم، مع
 الحركة الثورية الكبرى للطلبة العاملة في روسيا في عمر
 الثورات البروليتارية.

وقد لائل كادو ارمينيا الذين كانت افكار حزب لينين
 قرية اليهم ومعلموهم، مع البروليتاريا الروسية وكادى
 سالى شوب روسيا، حتى طار الثورة الاشتراكية. وقد
 سجلت في سفر كالح البروليتاريا الروسية باحرف من الذهب
 اسمه لالابى ورفاق لينين وابناء الشعب الارمنى ا بولفان
 كوتليانين وستيبان شامويان وسورين سيالديان والكساندر
 مياستشيان وسيمون كير-يدوسيان (كافو) وكثير غيرهم.
 وقد فتح انتصار ثورة اكتوبر ١٩١٧ واسعة للشعب الارمنى
 على شوب روسيا، حتى طار الثورة الاشتراكية. وقد
 سجلت في سفر كالح البروليتاريا الروسية باحرف من الذهب
 اسمه لالابى ورفاق لينين وابناء الشعب الارمنى ا بولفان
 كوتليانين وستيبان شامويان وسورين سيالديان والكساندر
 مياستشيان وسيمون كير-يدوسيان (كافو) وكثير غيرهم.

ان اقل ما ابدعه الابد الارمنى والراسمون والمعلمون
 والمعمدون ورجال المسرح والسيفيا كد دقل في كثر القيم
 الرجعية للثقافة السوفيتية الاشتراكية، وقد ذاع في العالم
 كله اسم الزمام الارمنى ماريتوس ساريان والناحات يرافاد
 كولتاسكو، والعمادى الكساندر تاماكيان والمعلم ارام
 خالشاوديان وكثير غيرهم.
 يزور عاصمتنا كثير من الولود الاجنبية، ويمكن انشاء
 الولود ان يشاهدوا كيف ازدهرت يريفان، وان مدينة يريفان
 اعزك من روما «المدينة الفاتحة»، وقد بلغ عمرها ٢٧٦٠
 سنة. وكفى في يريفان الآثار التاريخية والثقافية، ولكن
 المعاصرة تبدو قديمة في الوقت لى، وكالها ولدت من جديد
 في سنوات السلطة السوفيتية، وهي تروى الى المستقبل
 وايدى ان اذى بالخاصة ان عاصمتنا كد تلتك برامها
 العام في عداد ازال الابد السوفيتية. وقد اعده الكساندر
 لتالمان عام ١٩٢٤ ١٥٠٠ لك شخص، وبنا هذا اللام
 حليا جريشا. فك كان يقطن يريفان في عام ١٩٢٠ (٢٥٠
 لك لسة، وهذا اقل من عدد المعلمين في يريفان اثن
 وستل في يريفان مشكلة الواصالات مع بلاد المعرو، لا
 سيبيل عدد سكانها مليون.

وتلصص امام كادى الجمهورية في اللغة القومية العالية
 هام كيرى، فسيزداد حجم المنتجات الصناعية بنسبة ١٧
 بالمائة والمنتجات الزراعية بنسبة ٢٤ بالمائة، وسيزول
 مستوى حياة الكاديين ماديا. وان هذه الهام سيبيلها
 شعبنا الكادى ضمن اسرة شوب الاتحاد السوفيتى المتألفة
 شعبنا الذى يستمد طاقة جديدة من هذه الاخوة.

تضامن ثابت مع الشعوب العربية

اقيمت في موسكو مباحثات بين
 قادة الحرب الشيوعى السوفيتى
 والدولة السوفيتية برئاسة ليونيد
 بريجنيف وبين حافظ الاسد الامين
 العام لحزب البعث العربى الاشتراكى
 ورئيس الجمهورية العربية السورية
 وبلا المباحثات التي جرت في جو من
 الصداقة والتفاهم لاجمع الطرفان على
 الرأى بان صفة كى ديفيد بين
 الحربى واسرائيل بشاركة الولايات
 المتحدة الاميركية والتي تمت من وراء
 ظن الشعوب العربية وشعبنا وثقافتنا
 لى، تمرل بشكل كبير وتجد
 المادل لشكلة الفرق الاوسط وتجد
 اقرار السلام المتكافئ.

وفي الوقت لى لا تزال ارباب
 الحل المادل لشكلة الشرق الاوسط
 مذبذبة، انه طريق مؤسّر جنيف
 الذى اوجد خصيما لل المسائل
 الجارية للتسوية السلمية الشاملة
 في هذه المنطقة. وقد قال ليونيد
 بريجنيف اثناء المباحثات التي اقيمت
 في الكرملين على شرف الرئيس حافظ
 الاسد «انا مستعدون في هذا
 الطريق للتعاون مع بقية اطراف
 مؤسّر جنيف ومنها بطبيعة الحال
 منظمة التحرير الفلسطينية واذا كانوا
 الى واشنطن يميلون على ما يظهر
 ان تقاسي مؤسّر جنيف وان لديه
 وليس متناوبين هما الاتحاد
 السوفيتى والولايات المتحدة الاميركية
 بكل ما ينجم من ذلك من حقوق
 والتزامات لانا لتلك ذلك جيدا
 وسوف نصرف وفقا لذلك.

وقد أكد قادة الاتحاد السوفيتى
 وسورية عزم البلدين على مواصلة
 نشاطهما المشترك من اجل اقرار سلام
 وحسن العلاقات بين الشعبين.
 وقد اتفق الطرفان على مواصلة
 التعاون في المجالات الاقتصادية
 والثقافية والسياسية.

اجتماع تضامنى

عقد في جامعة الصداقة في موسكو
 اجتماع خلال مكرس ليوم التضامن
 مع المتكلمين السياسيين في سجون
 الرقيا الجورية. وقد حضر الاجتماع
 الشخصيات الاجتماعية في الجامعة
 وممثلو الشفيلة والطلاب الاجانب
 والى، وتحدث ممثلو وكالات
 الزموس الوطنى الافرقى في جمهورية
 الرقيا الجورية عن النضال الشاق
 والصمود الذى تفرقه شعوب الرقيا

افتتاح لقاء طشقند

افتتح الكتاب والشراء، المرفوفون من أكثر من ٥٠ بلدا في منطقة عاصمة أوكلستان
السوفيتية لاحتفال بالذكر العشرين لتأسيس كتاب آسيا وأفريقيا .
والذي وضع المؤلف أوله في البداية للناس ، الذي عثر في مكتبته بل ٣٠ عاما ، اسمها
لحركة التحرر للشعوب والوحدة بين أديان آسيا وأفريقيا . وأسهمت هذه الحركة بقطر
كثير في نشاط شعوب آسيا وأفريقيا ضد الإمبريالية والإستعمار واستعادوا في سبيل
الحل الأدب القومي وتوثيق السلام ، وكانت حافلة بول للنقد الإيجابي والظلال

ليونيد بريجنيف يحى المشاركون في لقاء طشقند

لکتاب آسیا و افریقا

أيها الأصدقاء الأعزاء !

باسم هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى الى
الاتحاد السوفيتي والشعب السوفيتي وباسم
شخصي اجني كتاب آتيا وافريقيا الذين اجتمعوا على
رض اوزبكستان المضيفة للاحتفال بالذكرى
المعشرين لاتحادهم .
ان اتحاد اوسيا وافريقيا قد وحده على اساس
معاداة الامبريالية ، معني الادياء المتدعين واسهم
بقسط ملحوظ في قضية السلام وتحرير الشعوب من
قبول الاستعمار والعنصرية وفي النضال من اجل مثل
الحرية والانسانية والديمقراطية .
ان الادب والفن لهما دور اجتماعيا عظيما
فيفساد القانون والاعلان بتدعيمهم الحياة بصدق
على تقدم بلدانهم القوي والاجتماعي وعلى توسيع
تبادل القوم والفتية وزيادة التفاهم في العالم . وفي
بلادنا يعرفون ويعيدون افضل لثالث الاداب القومية
الاسيوية والافريقية التي تجسد فيها طغلت
الناس البسطاء وآمالهم وامنهم وكذلك روح النضال
والبناء .

معددة وخطيرة حيث
مع الدول ، وتضمن
حالات ضد عملية
ة الضفاسة ، في صفوف
ل الفتية واستقلالها
ضد أخيه في القارتين
بؤر التوتر في الشرق
جزيرة الهند الصينية
مهمة توحيد ذوى
مال في سبيل السلم
وقد مشاريع اتجا
وسائل إبادة البشر
والسلام والتقدم
خططات المعتدين
في الشؤون الداخلية

للمشعوب ، وببذل الجهود المشتركة يمكن التوصل الى اتفاق صرف موارد ارضنا العثى لغراض سبال التسليح ووضع طاقات البشر وعقولهم فى خدمة تلبية الاحتياجات الحيوية للمايين الناس ولتطويرهم روحيا وتقنيا ، اسمعوا ! بان اعبر عن الثقة فى ان يسهم لناؤكم بقسطه فى حل هذه المسائل العظيمة ان الاتحاد السوفيتى الوفى لوصايا لنتين العظيم يؤيد دوما وسوف يؤيد شعوب آسيا وافريقيا فى مساهمتها العادل من اجل الاستقلال الوطنى والسلم والتقدم الاجتماعى وضد الامبريالية والاستعمار الجديد .

أيها الاصداقاء الاعزاء !

اتمنى لكم من مصير قلبى العمل المشع والنجاح لمستمر لاتحادكم وانجازات ابداعية كبيرة .

لیو لید پر جنرل

غرومیکسو :

قرارات كمب دیفید
لا تتلاءم مع متطلبات احلال
السلام العادل والوطيد

قال لؤديه فروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والذي حضر الدورة الثالثة والتالين للجمعية العامة: أينما الأمم المتحدة على رأس الوفد السوفيتي في حال في حديثه الذي قبل منه تفتيشا من موسكو، لقد فعل الوفد السوفيتي همه الى دوة الجمعية العامة بتوجيهات واضحة من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومن فيودور يربجيتش شامشيف، وتحتل مركز الصدارة في هذه التوجيهات سياسة الخارجية بين الدول.

وهم يطردون الآن بكل الأسلحة
الطائرات بشأن شبه جزيرة سيناء
هو هذا الاتفاق ؟ يقولون زاعمين
مصر خضعت على السيادة في
شبه جزيرة سيناء ، أنها لم تحصل على أية
إفادة ، وهي لا تستطيع التصرف
بالأراضي ، وأنها شبه جزيرة
حسب ميثاقها ، وهي لا
تطيع أصلا أن تكون لها قوات
مسلحة في قسم كبير ، وفي القسم
الآخر لا تستطيع أن تملكها في

وأجدة . أما السلطة القريسية لتهنير
البرون ، الاخرى التي كانت لدى اليهود
سابقا ، فقد أعلنت اسرائيل ، وهذا
المرور ، ان القوات الإسرائيلية
سوف تبقى موجودة هناك .
وخلقت تماما مصانع الفلسطينيين
ومخيمات التحرير الفلسطينية والشعب
الفلسطيني ، لا سيما طلب اللجوء
والو دولة وطنية غير كبيرة للعرب
الذين ستنحل هذه
الاسرى في الواحش تحت احتلال
اسرائيل ، وما من حكومة تلق موقفا
موضوعيا على القصد او الاكراه
القضية ومن تقدير هذا المؤتمر
ستطعن ان تعترف بسان لهذه
الافراد لقيمة ايجابية . وإن الاتحاد
السوفيتي لتبنيها . ولد اعلمنا ذلك
لحكومة الولايات المتحدة ورئيس
كادرس شمشيما ولوزير الخارجية قاضي
وهكذا سلك مثلث يقيس الدول
الاشتراكية التي تتجه معنا سياسة
مخاللة . ومعلوم لتجميع تصريح
ليونيد بريجنيف في يافو مؤرخا
ولقد تضمن وسفا دائما عميلا لطيفة
هذا التوافق في جميع دول
واحيث الاطراف لا في كابل ، الشا
لن تلتزم في موقفا من اسرائيل . لكن
تعتبر بان اسرائيل مثل سائر دول
شرق الاوسط لها الحق في الوجود

دولة مستقلة ذات سيادة ، وولقت هذا يقلل ثقلها تماما . ولو اقتضت إسرائيل مواقف حكيمة في قضية التسوية في الشرق الأوسط ، ولو أنها علمت خصائصات دولتها وسكانها وإسرائيل لكان الاتحاد السوفيتي خريكا في أية معاهدة دولية يفتنيها بشأن ضمان سيادتها واستقلالها ، ولكن يبدو أن رجال إسرائيل ليس هذا ما يريدونه . كما يريدون إرفاق القبر . ووضوح ومرفق أن دانتا العام مطلع على موقف الدول العربية من هذا التواطؤ وفي وجه التعديدي سوريا والعراق وليبيا والعراق واليمن الجنوبية ومختلفة التحرير الفلسطينية وأخيرا العربية السعودية والاردن . ويمكننا أن نقول أن اثنين أن أطراف مؤتمر كيب ديفيد الآن في حصولا على تاييد من جانب دول هذه المنطقة ، في حصولها على تاييد . اما مصر فهي مدعوة في سياستها الامم ، مهما متطابق الجيوش حالة في مصر في التسليح الكلاسيكي . الواقع الحال أن مصر تتلاق مع مواقفها السياسية . الاضاف في هذه القضية . وسببين المستحيل ونحن نلاحظ انهم من اله سيقول فقط لواقع كيب ديفيد هذا .
(التيعة على ص ١٠)

نموذج التقديم والازدهار

محمّد الشاعر
ممثل منظمة التحرير الفلسطينية
لدى الاتحاد السوفيتي

أن جمهورية قرغيزيا السوفيتية تعتبر لاجدًا
للتنمية والاقتصاد الوطني

يقال ان قيرغيزيا بلد سماءه جديفة دوما ، كما يقال ان عاصمتها مدنة نويه ، حديفة حقيقية . وهكذا وجدتها جاعة من رؤساء الديات الدبلوماسية الغربية المتمدنة في موسكو ، زارت قيرغيزيا لمدة ايام ، لتلية لدعوة من اسم البيوتوكولات لوزارة الخارجية السوفيتية . وشاهد الضيوف اننا، كمكون في الجمهورية ، معرض انجازات الاقتصاد الوطني والؤسسات الصناعية والتقنا فائدة وطلبة معهد الفنون القيرغيزي .

واستقبل مواطنو قيرغيزيا ورجال ثقافتها وقادتها ، الدبلوماسيين الاجانب وترحاب ، والتقوا مع يوسوب علفيت السكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي القيرغيزي الذي مددهم عن مكاسب البلاذلال اعوام السلطة السوفيتية . فترة تقل عن حياة شخص واحد تحولت قيرغيزيا من بلد الرعاة البدو والزراعة الى صناعة العلاقات الاقتصادية المضائية الى جمهورية سوفييتية مزدهرة . فنتج ابناءة القيرغيزية في الوقت الحاضر من الصناعات صنوبا ما تزيد قيمته على مليارات روبل . وفي الجمهورية الان صناعة الطاقة ومعالجوها البعائد غير مبدئية وصناعة الكائنات . ويعمل في كل مزرعة ٦٧ جارا ٢٢٧ حاصدة مائة بالمتموسط . ولم تكن للقرغيز قبل الثورة ابيدية ، كما لم يكن قيرغيزي بعد حاصل على التعليم العالي . ومن المناسب ان نذكر هنا بان على يوفاياف الشاعر الشعبي القيرغيزي قال ذات مرة : «كان في الماضي مسكن صعب المور في الجبال القيرغيزية ، على الذي يعرف القراءة ، مثلما من الصعب العثور على ابي» .

ان بلد الجبال السماوية كما يسمى قرغيزيا سكانها الاصليون ، بلد ذو وجوه عديدة . فكيف رآه الدبلوماسيون الاجانب ؟

التقى الدبلوماسيون الاجانب في اثناء زيارتهم لقرغيزيا مع الكادحين ورجال المجتمع وقادة الجمهورية .
في الصورة : معهد الدال سفير جمهورية الجمن الديمقراطية الشعبية يتحدث مع يوسف علييف
المكرتير الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي في قرغيزيا .

شاهدنا سمات الهمجتماع

الاشتراكى
عبد العزيز الدالى
مستشار جمهورية اليمن
الديمقراطية الشعبية

الوسطى السوفيتية . بعد أن الضمت الى أسرة
الشعوب السوفيتية .
لقد ينشأ هنا في ظل الحكم السوفيتي مئات
المصانع والمعامل والداد حجم الانتاج الصناعي
اكثر من ٢٠٠ مرة وتطورت الصناعة الثقيلة تطورا
كبيرا .

إن التقدم العلمي والثقافي والوطني في ليريقيا جعلها في مصاف أدنى الدول الأوروبية ، وهذا يفسد العمل العلمي والبناء والتأديب للتحيز الشيوعي السوفيتي، وتكفومة هذا البلد وفي ليريقيا الآن جامعة وعدة معاهد عليا ، عام ١٩٥٤ التشت أكاديمية العلوم ليريقيا . لا يتسع المجال هنا لتسجيل كل الطباعاتي عن هذه الزيادة التي لن تنسى والتي تظهر مدى من الليريقيين لكسالم وللتعاون مع كل شعوب العالم ، يعيش في ليريقيا أكثر من ٩٠ قومية وقد تمكن حزب لينين العظيم من أن يتوسع وفي شعبا واحدا .

لقد وافقت رئاسة البعثات الدبلوماسية منذ
اليوم الاول وشيلة الايام الاربعة ووزارة الخارجية
الرئيسية سكرتيرة بجمانوا التي هي في الوقت نفسه
الناية وليس مجلس وزراء الرئاسية . ان الملك
وسمة الاتق والاطلاع والمعرفة الناجية والواسعة



اهم مكسب للسلطة السوفيتية

روخيليو هاردينس اغيلار
السفير المكسيكي

لجولة في فيزياء ما عن ان شيا تلمحه المفل
تكررت يستطيع ان يتقبل برادته على الظروف
والثانية هما كانت صعبة .
من ان تصرف يده الجمهورية و ان ادى عن
الجمهورية ان يذلها يده فيزياء للانصراف
في جميع فروع الاقتصاد .
المستوى اوطان من بلد ينتج ملاذ فيزياء
سكني والظن والذرة والواكة ، ويحدث خبره
في هذه المجالات ذات قيمة كبيرة كما
تظن في تطويرها الصناعي القام على الزراعة
المادية .

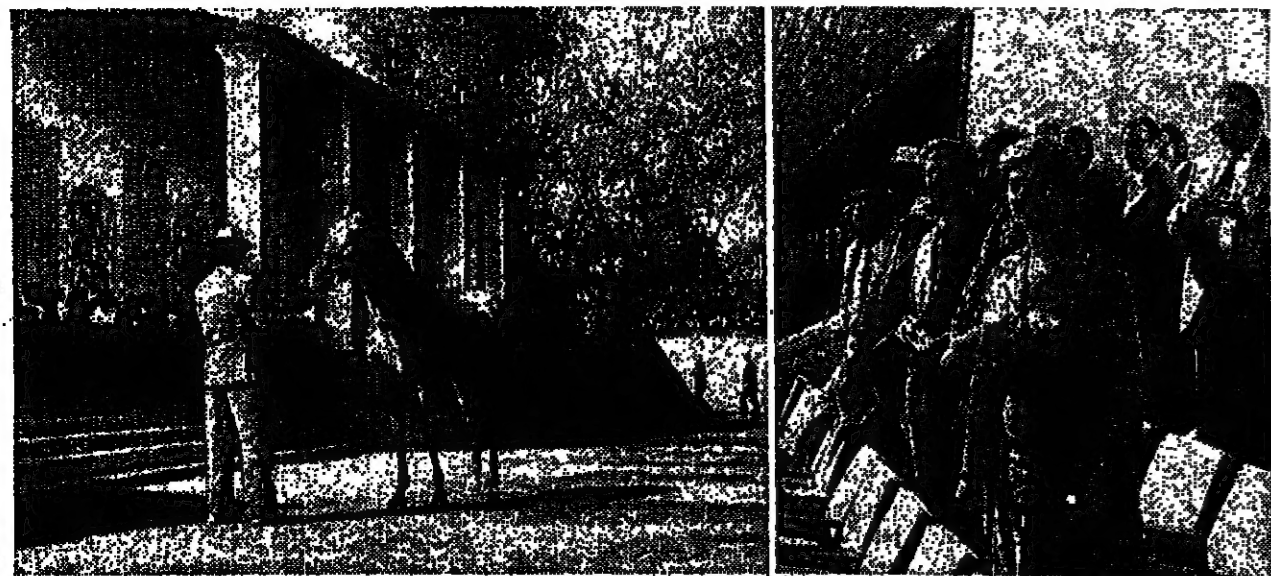
**القرغيزيون مضيفون
للغاية**

ہیر پرت گیپل
سمفیر بریطانیا

وقال ميربرت كيمبل السفير البريطاني ان كل ما راء في قرغيزيا مفيد وشيق للغاية .
ولوه بكرم سكان هذا البلد وطيبتهم وعبر عن
عجابه الشديد بطريقة معيشتهم وكثافتهم للحياة .

مجمع مؤلفين
 فين العابدين بن سولونغ
 سفير ماليزيا

فكر فرنسي والا حكومة قريزيا وبعثها على
استقبال الردي وتطهير هذه الزاوية الممتعة
ففى خلال اربعة ايام راعيا ما فعله مسد
لجبهوهمى حكومة رعيما لاني مجتنب مذهب مسد
ما يعضونه من الكواك والاني وتارنا كبريا
للكة لثلاثين شعب واحد من ابناء مثل
لما العدد الكبير من القويات و نحن نمشي في
لما العدد القويات ايضا يسمي الى الطريق البند
المتاخر ولذلك ريد ان تفتي لجمهورية قريزيا
رعيما النجاش في مباديها المعلقة



القبول في ميدان سمائل القبول ، الدبلوماسيون يتصرفون بالثغرات في طريقة القبول

الرؤساء نيكولاي مولوتشانوف يواصل التعليق على المادة ٢٩ من دستور الاتحاد السوفيتي .

الدبلوماسية

في خدمة العراق والمفامرات الحربية

هل يوجد خطر تقسيم لبنان؟

عمر الحامسدي :

« شعبنا عازم على احباط مؤامرات
الامبريالية والصهيونية والرجعية »

اطاز السلام في الشرق الاوسط

هل تعلم؟

ان اول مكتبة عامة تأسست في موسكو في عشرينيات القرن الثامن عشر.

ويوجد في موسكو حاليا اكثر من ٤ آلاف مكتبة ، ويبلغ عدد الكتب فيها ٢٢٢ مليون .
 وان مكتبة روميلتسكايا (المكتبة التي تحمل اسم كينين حاليا) هي اقدم مكتبة في موسكو منذ منتصف القرن التاسع عشر .
 وقد مضى على افتتاحها ١١٦ سنة .
 ويؤمن مكتبة كينين اكثر من مليوني كتاب .
 يستخدمون ٢١ قاعة للمطالعة .
 ويبلغ عدد الامكن فيها ٢٥٠٦ .
 ويحفظ في مستودع المكتبة الرئيسي حوالي ٣٠ مليون نسخة من الكتب والمجلات ، ومجموعات الجرائد والنوطات ، والبرقيات والمخطوطات ٢٤٧٠ لغة .

في خدمة ضيوف العاصمة

مكتب خدمات التوريسم ، شارع غوركي ٢٠٣ ٦٩ ١٢
 داف رقم ١ ، هاتف ٢١٥ ٣٨ ٧٧
 مكتب البناوين المركزي في موسكو شارع بوشينسكايا ، دار رقم ٣
 هاتف ٢٢٤ ٤٧ ٩٥
 مكتب المشاورات والبرامج القاولية للاجئين ، شارع غوركي ، دار رقم ٥
 هاتف ٢٠٣ ٥٠ ٩٥
 اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية شارع كاتلينين ، دار رقم ١٤
 هاتف ٢٩٠ ٦٩ ٣٣
 اتحاد جمعية الصليب الاحمر واللالاحمر ، تشيريبوشينسكي ، دار رقم ١٦٣ ٥٧ ٣٦
 مجلس التعاون الاقتصادي (ميد) شارع كاتلينين ، دار رقم ٥٦
 هاتف ٢٩٠ ٩١ ١١
 اللجنة التنفيذية للاممبالات السوفيتية لعام ١٩٨٠ في موسكو ، لسان كوستياشكي دار رقم ١٣
 هاتف ٢٠٩ ٣٦ ٤١
 المكتب المركزي للسياحة في موسكو شارع غوركي دار رقم ١
 هاتف ٢٠٣ ٦٤ ٦٢
 ادارة الحسابات العالمية للاجانب سيربوغفسكي فال دار رقم ٨
 هاتف ٣٢٢ ٥٣ ٠٠
 ادارة العمليات التجارية ، شارع بوشينين دار رقم ٤ هاتف ٢٢٩ ٠١ ٧٧
 ادارة التامين الحكومية للاجانب شارع ياتيليتسكايا ، دار رقم ١٢
 هاتف ٣٢١ ١٦ ٧٧
 مستوصف التوريسم ومجاسي زكاش غروولتسكي ، دار رقم ٣ قرب محطة شورو فيلوفوسكايا
 هاتف ٣٥١ ٤٣ ٩٦
 الفرقة التجارية الصلافية السوفيتية شارع كويشيك دار رقم ٦
 هاتف ٣٢١ ٨٠ ١١
 محلات بيريلوفا دار رقم ٩ ، دوسوفسكايا لايبينيتا ، ٥
 هاتف ٢٢٧ ٠٦ ٦٣
 دار رقم ٢٠ ، شارع سنة ١٨١٢ ، بناية رقم ١٢ ، ١٣
 هاتف ١٤٧ ٤٦ ٣٠
 دار رقم ٢١ ، بوشايا دوروفوسكايا دار رقم ٩٠ ، هاتف ٢٢٢ ٧٠ ٦٩

الحلقة الخضراء

واليكم قصة «سادوفويه كولستو» كانت تحيط بالعاصمة الروسية في نهاية القرن السادس عشر حلقة من التحصينات التي بنيت بامر من يوريس غودونوف بعد احسدى غارات القبائل الرحل وشيد امالي موسكو بالإضافة الى الكرملين جدارا من الاخشاب علوه خمسة امتار وعرضه ستة امتار . واصبح هذا الجدار يمثل الحدود الجديدة لمدينة موسكو التي زادت مساحتها حتى بلغت

يحيط برسط موسكو شارع اسمه «سادوفويه كولستو» ، اي (الحلقة الخضراء) ، وهو يشكل دائرة تقطعها جميع الطرقات الرئيسية المنطلقة من الكرملين وتقع في هذا الشارع او بالقرب منه جميع محطات القطارات واثنتا عشرة ساحة ، ومحطات المترو والمسارح والفنادق والمطاعم والوزارات والجسور والانفاق والبنيات الجديدة الشاحقة والدور الاثرية .

ساحة ماياكوفسكي ويرى فيها تماثيل الشاعر السوفيتي البارز والتي تحمل اسمه



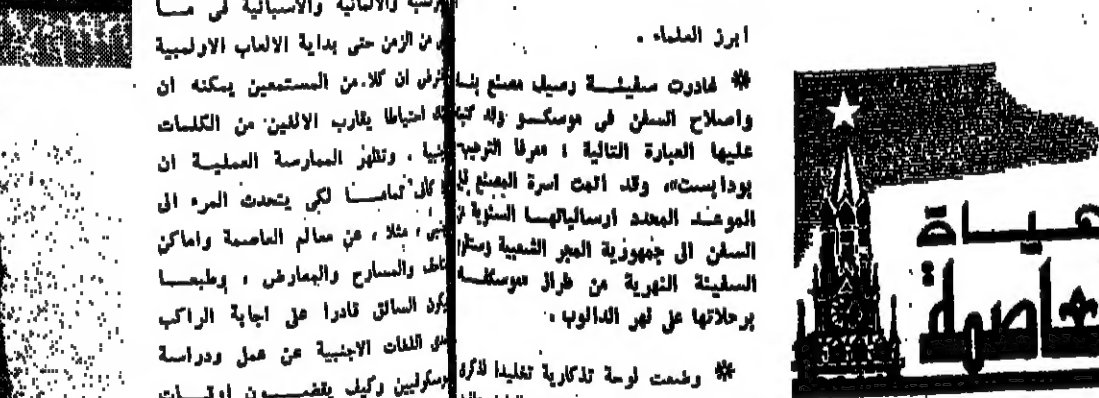
وزارة خارجية الاتحاد السوفيتي في شارع «الحلقة الخضراء»



ليف كولودني



مشاد «دينامو» الاولمبي



البيت في دار الصداقة بوموسكو

اسمكة مكتبة للبيد الوطني لجمهورية كيرس ، يوم الاستقلال ، وقد اشترى فيها ممثلو الاوساط الاجتماعية السوفيتية ونشطاء جمعية «الاتحاد السوفيتي-البرص» والتي خاضعيتها سفير جمهورية كيرس في الاتحاد السوفيتي كلمة اشاد فيها بدم الاتحاد السوفيتي الثابت لنشال القيرصيين من اجل توطيد استقلال دولتهم وسيادتها

البيت في دار الصداقة بوموسكو اسمكة مكتبة للبيد الوطني لجمهورية كيرس ، يوم الاستقلال ، وقد اشترى فيها ممثلو الاوساط الاجتماعية السوفيتية ونشطاء جمعية «الاتحاد السوفيتي-البرص» والتي خاضعيتها سفير جمهورية كيرس في الاتحاد السوفيتي كلمة اشاد فيها بدم الاتحاد السوفيتي الثابت لنشال القيرصيين من اجل توطيد استقلال دولتهم وسيادتها

تستعمل شتى الوسائل وتنتهج كل فرصة للى اسلين بين الاتحاد السوفيتي والدول القريبة الصديلة . غير ان هذه المصالحات مكتوب لها النشل لان الصداقة السوفيتية البرية التي تتلق ومصالح الشعب خالدة .
 وتؤكد الاوساط الاجتماعية السوفيتية تأييدا تاما ، النشج السياسي الذي تنهجه الحكومة السوفيتية في المجال الخارجى ، كما يقدم شعبا الجهود التي تبذلها لتسوية التسامحة في الشرق الاوسط . وان عزم البلاد السوفيتية على عمل كل ما في وسعها لحل قضية الشرق الاوسط ، قد اكده من جديد ويكل وفروح ليونيد بريجيليك السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وليس حيلة دساسة السوفيت الاول في خطابه الاخير في ياكو . لقد قال بريجيليك : «ان تجربة السنين العديدة تترنم ابرازا لا يدحض في ان كل نوع الشرق الاوسط فعليا ، ليس له سوى طريق واحد . وهذا الطريق هو تحرير كل الاراضي العربية التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ تحريرا تاما واحترام حقوق الشعب العربي الفلسطينيين الشروعة احرارا تاما لا بواربة فيه . بما في ذلك حق في تكوين دولة وطنية مستقلة له وتكوين شعالات مولودة بين تلك البلدان المتلفة ومن بينها اسرائيل طما . ان تسوية شاملة كده غير ممكنة بدون مشاركة جميع الاطراف المعنية بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية وكلما الرب يلوح ذلك ، كل الشرق الاوسط اسرع لفرع من ان يكون بؤرة للتوتر» .

البيت في دار الصداقة بوموسكو اسمكة مكتبة للبيد الوطني لجمهورية كيرس ، يوم الاستقلال ، وقد اشترى فيها ممثلو الاوساط الاجتماعية السوفيتية ونشطاء جمعية «الاتحاد السوفيتي-البرص» والتي خاضعيتها سفير جمهورية كيرس في الاتحاد السوفيتي كلمة اشاد فيها بدم الاتحاد السوفيتي الثابت لنشال القيرصيين من اجل توطيد استقلال دولتهم وسيادتها



يلقي ايدانوف النائب الاول لرئيسة هيئة دراسة اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية ، يلتج جلسة الفريق الهادى الى تأسيس جمعية الصداقة السوفيتية-الاردنية

علاقات الصداقة

جلست في دار الصداقة بوموسكو في ٤ تشرين الاول (اكتوبر) جلسة للفريق الهادى الى تأسيس جمعية الصداقة السوفيتية-الاردنية . وقد بحث المجتمعون الاقتراحات العديدة التي قدمت الى اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية ، اسر مختلف المؤسسات الصناعية والكوتقوزات والمعاهد العلمية والتعليلية في موسكو واوكرانيا واويزبكستان وكازاخستان والديجان ، وناجيكستان وارمينيا ، وكذلك كثير من المنظمات الحكومية والثقافية والشبابية والنسائية ورجال العلم والثقافة . واتخذ المشاركون في الجلسة قرارا ببقاء الاجتماع التأسيس لجمعية الصداقة السوفيتية-الاردنية .

مهام الجمعية

سكنون المهمة الرئيسية للجمعية الجديدة المساهمة باقمى جهد في تكوين الصداقة والتعاون بين الشعبين السوفيتي والاردني واخلاق المواطنين السوفيت على تاريخ هذا البلد الصديق ولقائه وتوطيره في المرحلة الرامنة . وكذلك تعزيز التعاون مع جمعية الصداقة الاردنية السوفيتية .
 يوافق لتأسيس جمعية الصداقة السوفيتية الاردنية العام اليوبيل للثلاثينات السوفيتية الاردنية . فليل ١٥ عاما اقيمت العلاقات الدبلوماسية بين بلدينا ، كما مرت في هذا العام الذكرى المباشرة لتأسيس جمعية الصداقة الاردنية السوفيتية وتوقيع اتفاقية العلاقات التجارية والاقتصادية والتكنيكية بين البلدين .

لقد كانت الامة العلاقات الدبلوماسية بين الاتحاد السوفيتي والاردن في ٢١ آب (اغسطس) عام ١٩٦٣ مطلقا لتطور العلاقات بين البلدين ، كما دعت هذا التطور الزيادة الرسمية التي قام بها للاتحاد السوفيتي لأول مرة جلالة ملك الاردن حسين بن طلال في تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٦٧ . وقد تم انشاء تلك الزيادة التي تولى اول اتفاقية بشأن التعاون الثقافي والعلمي بين بلدينا . وشهدت الاتفاقية المجال لاطلاع شعب بلدينا على حياة وثقافة شعبنا العربي .

كانت الزيارة الرسمية التالية لجلالة ملك الاردن في حزيران (يونيو) عام ١٩٧٦ حافزا جديدا كمواصلة تنشيط الاتصالات وتعزيز الروابط السوفيتية الاردنية في المجال التجاري والاقتصادي والثقافي . وقد اعرب الجانبان عن الارتياح لعاله العلاقات الالمة بين بلدينا ، وابتدا فكرة استمرار في تطوير التعاون الاقتصادي والتجاري والثقافي والتكنيكي بين البلدين . وابتد جلالة الملك حسين مجددا رفيعته في توسيع علاقات الصداقة بين الاردن والاتحاد السوفيتي .

تقاليد متينة

ان للصداقة بين الاتحاد السوفيتي والدول العربية اساسا وتقاليد متينة . ولم تشهد علاقاتنا مع هذه البلدان حربا ولا نزاعا .

ان القوى الامبريالية والرجعية تدرك ان تطوير التعاون السوفيتي العربي يحتاج ليعضف موافعا في العالم العربي . لذلك

تؤكد في ان تأسيس جمعية الصداقة السوفيتية الاردنية سيساعد على مواصلة توسيع وتوطير علاقات الصداقة بين الشعبين السوفيتي والاردني .

تروغاشيويو سكرتير الجمعية السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان العربية

بيان سوفيتي

بدعوة من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وبعثة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ومجلس الوزراء السوفيتي لقيام حافظ الأسد الأمين العام لحزب البعث العربي الاشتراكي ورئيس الجمهورية العربية السورية على رأس وفد حزبي وحكوموي بزيارة رسمية ودودية للاتحاد السوفيتي في ٦-٥ تشرين الاول ١٩٧٨ .

وفي جو من الصداقة والتعاون المتبادلين جرت المباحثات بين السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت السياسي للجنة الاعلى للاتحاد السوفيتي ليونيد بريجنيف وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس مجلس الوزراء السوفيتي اليكسي كوسيجين وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وزير الخارجية السوفيتي اندريه غروميكو وعضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وزير الدفاع السوفيتي دميتري اوستينوف وبين حافظ الأسد الأمين العام لحزب البعث العربي الاشتراكي ورئيس الجمهورية العربية السورية ومعهد الايوبي عضو قيادة حزب البعث العربي الاشتراكي نائب رئيس الجبهة الوطنية التقدمية وعبدالحليم خدام عضو قيادة حزب البعث العربي الاشتراكي نائب رئيس مجلس الوزراء ، وزير الخارجية وجعل شيا نائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية .

واشترتا في المباحثات عن الجانب السوفيتي :
رئيس لجنة الدولة للملاقات الاقتصادية الخارجية سكاتشكوف والنائب الاول لوزير الخارجية السوفيتي كورليشكو والنائب الاول لوزير التجارة الخارجية كوزمين وسفير الاتحاد السوفيتي في الجمهورية العربية السورية تشيرنياكوف ومستشار الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ساموتكين ومدير ادارة الشرق الاوسط لوزارة الخارجية السوفيتية غرينسكي وعن الجانب السوري : داليال تمرة عضو القيادة المركزية للجبهة الوطنية التقدمية واحمد اسكندر احمد وزير الاعلام ووزير الكفري سفير الجمهورية العربية السورية في الاتحاد السوفيتي وعددان لشبابه مدير ادارة اودورا الشرقية في وزارة الخارجية السورية . وله اجري الطرفان في جو ودي تبادل مخلصا ومتعمرا لآراء حول قضايا مواصلة تعزيز علاقات الصداقة والتعاون بين الاتحاد السوفيتي وسورية وكذلك حول بعض القضايا الدولية ذات الاهتمام المشترك .

وتركز الاهتمام الرئيس اثناء المباحثات على الوضع في الشرق الاوسط ومهام التماسك من اجل الامة السلام العادل والدائم في هذه المنطقة .

وأطلع الرئيس حافظ الأسد بتكليف من مؤتمر الجبهة القومية للمصمود والتضامن الوطني في دمشق بتاريخ ٢٠-٢٢ ايلول الماضي ، الجانب السوفيتي على ظروف الوضع في الشرق الاوسط المشتركين فيه كد ادوار الموقف الاستراتيجي للقيادة المصرية ازاء الموقف الاسرائيلي ورفضوا رفضا قاطعا الانفلات المزمع في كتاب ديفيد واعلنوا عن تصميمهم للتصدي لها والعمل على اجباها .

وقدر الجانب السوفيتي تقديرا عاليا نتائج مؤتمر دمشق الذي ساهم بسط هام في تعزيز التضامن ووحدة العمل للدول العربية التقدمية ومنظمة التحرير الفلسطينية في النضال ضد سياسات الابريالية والصلفاء المتفرقة المعادية للحرب .

وعبر عن تفهمه مع البلدان والشعوب العربية التي ترفض محاولات اجتثاثها نحو تأييد الصلطة التي تم اعدادها في كتاب ديفيد ، وبرت اشارة الى الطابع الملقح جدا الذي تتركه في الظروف المستجدة ، مهمة تلاحم وتنشيط جميع القوى التقدمية للنضال الاستراتيجي في قضايا الشرق الاوسط والداعية الى ان تنال شعوبه السلام الفلح .

وقد قدمت الجانبين ان داي موجد بان الانفلات التي عرفت في كتاب ديفيد بين مصر واسرائيل بمشاركة الولايات المتحدة الامريكية الشنيعة ، تعتبر توافوا لا تتفق وراء ظهر العرب

في وسط اوروبا من جانب عام آخر من جوانب قضية نزح السلاح ولهم تسفر مباحثات فيينا حتى الان من نتيجة عملية ، لان الاطراف الغربية المشتركة فيها لم تجد بعد الرقبة في بلوغ الاتفاق . ولم تره حتى الان على اقتراحا الاخير . وهذا يعني ان حركتها بتوثق الماطلة في هذه المباحثات .

قال اندريه غروميكو ودا على الاسئلة من مباحثاته مع قادة الولايات المتحدة ان الجير الذي سادها كان جديا ، وان المباحثات كانت مبدئية . وقد تسم استعراض الموقف السوفيتي بوضوح ويمتدني الصراحة . واعلن اننا نريد الانفتاح والسلام والملاقات الطيبة مع الولايات المتحدة . ولنبهنا الرئيس جيمس كارتر ووزير الخارجية سايرس

عن مباحثاته مع قادة الولايات المتحدة ان الجير الذي سادها كان جديا ، وان المباحثات كانت مبدئية . وقد تسم استعراض الموقف السوفيتي بوضوح ويمتدني الصراحة . واعلن اننا نريد الانفتاح والسلام والملاقات الطيبة مع الولايات المتحدة . ولنبهنا الرئيس جيمس كارتر ووزير الخارجية سايرس

عن مباحثاته مع قادة الولايات المتحدة ان الجير الذي سادها كان جديا ، وان المباحثات كانت مبدئية . وقد تسم استعراض الموقف السوفيتي بوضوح ويمتدني الصراحة . واعلن اننا نريد الانفتاح والسلام والملاقات الطيبة مع الولايات المتحدة . ولنبهنا الرئيس جيمس كارتر ووزير الخارجية سايرس

لانس وغيرهم من المسؤولين في الولايات المتحدة ، اننا لسنا متذللين في اننا نحن بفر من البرودة ، اذا لم نقل اكثر ، في العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة . ولكننا لسنا نحن بل الولايات المتحدة هي المسترلة عن ذلك وذكرنا امثلة عديدة .

ثم تقرر فروميكو في مباحثاته في واشنطن حول قضية المد من الاسلحة الاستراتيجية فقال انها كانت مبدئية وقطعية . ولطبع حتى التفر في موقف الولايات المتحدة في اتجاه صائب غير انه ليس كافيا بعد لتسليح القول ان المسائل قد تمت تسويتها .

وعدا ذلك تبنى الانسداد الى ان المباحثات حول هذا الموضوع دخلت مرحلة ترتب فيها كل مسألة بالآثرى

اتزاما وتينا يجب مناقشتها في هذا الاطار . ويستحيل فصل بعض المسائل ليلو الاتفاق عليها .

سيعلم في وقت قريب ، كما يبدو ، ان السلام في العالم كله . وهذا هو موقف الاتحاد السوفيتي في هذه الزاوية . واما ان امر الوقت مجمل في قرارات مؤتمرات المسترلة عن ذلك وذكرنا امثلة عديدة .

بالمرافق التي اعتنوها في المباحثات معنا وان يتنقل الموقف الراقص السنين في الولايات المتحدة .

لقد اعرب الرئيس جيمس كارتر من ليويد بريجنيف . وقلنا بدورا ان ليويد بريجنيف مستعد لنيل هذا اللقاء اذا اعدت الزاوية الضرورية وفي مقصدها المساعدة بشأن المد من الاسلحة الاستراتيجية ويجب ان ينتهي اللقاء باتفاق شجرة مائة لصالح السلم .

(وكالة تاس)

لماذا يهتم العامل السوفيتي بتجديد الانتاج؟

بقلم : كاظم كاتيفوف
رئيس قسم الدعاية في المجلس المركزي لجمعية المختبرين ومجدي الانتاج السوفيتية

يملك المواطنون السوفيت مجالا واسعا لابتداع التكنولوجيا اذ يشترك ملايين العمال في تجديد الانتاج عن طريق تحسين الماكينات والتكنولوجيا وتنظيم العمل .

لقد رتبتنا من سلطة التغير والاثراء بعد ثورة أكتوبر في روسيا صناعة وسائلها ومراسلات وزراعة مختلفة من جراء الغراب الذي اصحابها انتاء الحرين المالية والاقتصادية . وكان من الضروري تدمير المؤسسات القديمة وبناء مصانع ومعدات كبريائية كبيرة جديدة على نطاق لا يحيل له من قبل كما كان من الضروري مكتنة الزراعة . وقد لمس ذلك مجالا لاجل مجدي الانتاج . ولم يكن من التادر ان يقرر عامل امي يتقن مهنته تجديد هذه العملية او تلك او تغيير تنظيم العمل الا ان كل تنظيم العمل الى هو الانتاجية الى حد كبير ، وحتى مردودا اقتصاديا كبيرا .

وما كان يلهم الكاشحين في تلك الاعوام ويعلمهم الى الاشتراك على نطاق واسع في تحسين الانتاج هو الوعي بكونهم اسباب البلاد وصانعي مصاديقهم ، وان كل القيم المادية التي كانوا يستعملونها تستند الى قيمه غير المجتمع كله .

والتالي الجانبان تدفع الدول الاميريالية في شؤون القارة افريقية ومدغواوتيا لوقف مسيرة شعوب افريقيا في طريق التحرر الوطني والتقدم الاجتماعي واعادتها الى الوراء . وبعد استعراضي الوضع في جنوب افريقيا عبر الجانبين من مذهبها للنضال المشروق الذي تتوشع حركات التحرر في لاسيبيا ولجباوي والقوقا الجنوبية .

واشار الاتحاد السوفيتي وسورية الى الاعنية الكبيرة للامم المتحدة في توطيد السلام والامن الدوليين واتحادا خيرة التزوي المستر لوده الخلفية الدولية وزيادة فعاليتها على اسمي التزم جميع الدول باصداف ومبادئها شيئاها التزاما وقدا .

وعبر الجانبين السوفيتي والسوري عن املهما في تجديد الانتاج السوفيتي والسوري وفي توسيع التعاون السوفيتي السوري ، وفي خلق الاسد من شجرة لالاتحاد السوفيتي كافة ولها على الاستقبال الفرح وكرم الضيافة للذين قوبل بها هو والوفد العراقي له اناء هذه الزاوية ، ووجه الدعوة الى السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ليونيد بريجنيف والى عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ورئيس مجلس الوزراء اليكسي كوسيجين لزيارة الجمهورية العربية السورية لقيلت الدعوة مع الشكر .

وما يزيد من اهتمام العمال السوفيت بالتقدم التكنيكي الى جانب مسعيهم الى زيادة حجم الانتاج وتحسين نوعية المنتجات ، ولهم في تحسين العمل الى أقصى حد . وبالرغم من ان مكتنة واتمنة عمليات الانتاج ، تؤدى الى تقليص عدد العاملين الا ان ذلك لا يعدمد بالبالغة والمجز من سد وقهم .

في تطوير اقتصادنا الوطني بوسائل عالية بدون ازمات او مراحل وكود يقسم تشغيل الايدي العاملة كلها .

وفي مجرى الثورة العلمية التكنيكية اتفد كثير من الدول المالية طامحا ابداعيا . ليواجه صاعر الصلب او البراد يرميا مسائل التاجية معقدة يتوجب عليه حلها بسرعة . وفي هذا المجال يبرز الابتداع التكنيكي كوسيلة من وسائل تحقيق قدرة الشخصية على الابتداع .

ويظهر ذلك في البحث عن سبل لتحسين الانتاج لراعي ومصاصات ، وان عمل فريق يتألف من عاملين او ثلاثة عمال او اكثر لنل مسائل تجديد الانتاج تكتيكا وتحسين تكنولوجياه ، انما هو شكل متقدم جديد لابتداع ، اذ يتيسر لامتداده التعاون في العمل ويؤدي امكانية تبادل الخبرة والمعرفة . ويمتد نشاط كل من هذا الفريق على تقسيم العمل بين الزاوية انطلاقا من قدراتهم على الابتداع . وفي الوقت نفسه فان اهتمامهم المتشابهة تعمل على توحيد جهودهم ، ان الابتداع الجاعي هو المائدة الان في المؤسسات ، وكنتشر بوجه خاص فرق تضم المهندسين والعمال ذوي المهن المختلفة . وتتسم اقتراحات مثل هذه الفرق كالمادة ببنائية اقتصادية عالية .

وتعمل في كل مؤسسة في الوقت الحاضر منظمات اجتماعية تدل مع الهيئات الادارية مسائل الابتداع التكنيكي . ويعني ذلك ان المؤسسة تفرم ما يلزم من الظروف للنشاط من اجل تجديد الانتاج ، الامر الذي يساعد على تطوير هذا النشاط ويؤثر في نتائجه .

لقد انتقلت في المؤسسات مراكز للاستعلامات العلمية-التكنيكية وكذلك مكاتب للتصميم ومدارس لمجدي الانتاج وغيرها من المنظمات . تعمل كؤوسات اجتماعية وتقدم خدماتها للعمال . ويستفيد العمال كثيرا من مساهمة المهندسين والتكنيكيين الذين يشاركون في هذه المنظمات طوعا . لمبادرتهم بتقديم لعمال استشارات في قضايا التكنيكي والتكنولوجيا التي لهم ، ويشاركونهم في وضع التصميم الهندسية وفي تطبيق اقتراحاتهم . ومن المهم جدا ان يصاغ اقتراح جديد بصيغة ملائمة لتقديرات الادارة وكذلك تعليم ما يرد به من لفافة اقتصادية .

لقد انتشر في الاتحاد السوفيتي نظام دقيق لتنظيم لشعاعات مجدي الانتاج المتفرعين وتنشيطها ، اذ تقدم جمعية المختبرين ومجدي الانتاج السوفيتية اكثر من ١٠ ملايين شخص يؤول العمال لصالحهم تقريبا . وتنظم الى الجمعية ٦٠ ألف منظمة قاعدية تعمل في المؤسسات الصناعية بقيادة النقابات ، بصورة مفردة لتطوير العمل وتجديد الانتاج .

تتفق البلاد كل عام امورا طائلة لتنشيط المختبرين في حركة تجديد الانتاج . لعمال اي اقتراح حول تجديد الانتاج ، يرش بتطبيقه يتلقى صاحبه مكافأة نقدية . وتكرم هذه الاموال على حساب ميزانية الدولة والصناديق الخاصة في المؤسسات . اما تجديد المكافاة ليتم ولتسا للمالية الاقتصادية لهذا الاقتراح او ذلك . وتدخل مكافاة لتدعية كذلك للاشخاص الذين يساهمون على تنفيذ الاقتراحات الجديدة .

وال جانب المواقف المادية ، هناك حوافز معنوية ايضا . فان الاجازات المسال في مجال تجديد الانتاج تصبح موزعوا للدعاية الواسعة النطاق . وذلك لتنظيم مباريات ومعارض لاطفال اصحاب مجدي الانتاج . كما تستفيد الصحف والاطاعات والتلفزيون من اكترهم نشاطا . اغالة الى منحهم جوائز وشهادات وحتى اوسمة . ويوجد في كل جمهورية لقب صبيد الانتاج ذو الجدارة كمنحه هيئة السلطة العليا .

ان حرية الابتداع يعظمها القانون السوفيتي كما تحمي الدولة حقوق مجدي الانتاج ايضا . وسجل ذلك لأول مرة في التاريخ في احدى مواد المنصور السوفيتي الجديد .



تعمل في كثير من مواقع البناء والمؤسسات مشاة استخراج المعادن ، مائنتات عمالة التي ينتجها مصنع كيرون للسيارات في بيلوروسيا وهي تعمل بنتاج في تشييد قنوات الري الضخمة ، وحصد السكاك الحديدية والطرق المعبدة ، وفي المصانع والمنامج ، وفي استخراج الفحم والنفط والنفط والنفط والنفط الاخرى .

ولرون في الصورة المصمم بيوتري ديفازين وارسين ليودورول وفكتور زالادسكي يعملون لتجديد الشعار اللاب لالعمال تحت الارض .

تنفيذ المعاهدات الدولية باخلاص

(بقية المنشور على ص ٩١)

تقرر فيه انه اذا لم تسحب القوات لورا فان بريطانيا ستعلن الحرب على ألمانيا ، وعندما ابلغ السايبر البريطاني المستشار الانكليزي بيشان -فولنغ بذلك ، صاح هذا بالانسان ماذن لاجل قاصمة من الورق تدور محاربنا .

وكان السياسيون يملكون ويبرمون اغلاهم بتصديقهم بكل ما امكن من الحجج الكاذبة والرافية والبالنارات . وما كان ذلك يقتصر على الامعاء المستعجلين ، بل في المالات مع أعدائنا ايضا . كنتذكر قصة «الجبهة القارية» فقد تمهدت بريطانيا والولايات المتحدة الاميريكية بفتحها في عام ١٩٤٢ ، اما الواقع فهو ان ازال القوات الانكليزية-اميريكية في فرنسا لم يتم الا في حزيران (يونيو) عام ١٩٤٤ . وبعد ان اصبح واضحا ان الاتحاد السوفيتي ، يستطيع بمفرده ان يهزم هتلر .

من الممكن ان تاتي باشلة عديدة جدا على الدول غير المستقيم تجاه التهديدات الدولية ولتكتل برواد منها ، الربط العهد . ففي اراش عام ١٩٧٤ جرى لسي لادايوستوك لقاء قمة سوليتي-اميريكي عقدت اثناء اتفاقية مبدئية بصدد تجديد الاسلحة الاستراتيجية ، ولجاسة اعلن القادة الاميريكيون في مطلع العام الماضي ان اتفاق لادايوستوك لا يلائهم ، راتقروا عقد الاتفاقية بشرط جديد ، مجارلين الاستفسار بمتابع والحال الفرر بمصالحهم امن الاقتصاد السوفيتي .

وكان هذا عدوا واضحا من الاتزامات التي اتفقوا . وقد طلب الامر ان قبل الدبلوماسية السوفيتية جهدا اثنائيا شديدا رسميا . وغنخل الرأي العام العالي لكي يدركوا في واشنطن انهم ليسوا لادايوستوك لا يلائهم ، راتقروا عقد الاتفاقية بشرط جديد ، مجارلين الاستفسار بمتابع والحال الفرر بمصالحهم امن الاقتصاد السوفيتي .

وكان هذا عدوا واضحا من الاتزامات التي اتفقوا . وقد طلب الامر ان قبل الدبلوماسية السوفيتية جهدا اثنائيا شديدا رسميا . وغنخل الرأي العام العالي لكي يدركوا في واشنطن انهم ليسوا لادايوستوك لا يلائهم ، راتقروا عقد الاتفاقية بشرط جديد ، مجارلين الاستفسار بمتابع والحال الفرر بمصالحهم امن الاقتصاد السوفيتي .

ولقد ظهرت الممارسة ان الامتناع عن تنفيذ التهديدات يؤدى الى تفويض المواقف الدولية الى بلد ، والى لعداء القلة به ، واضمحال استقرار نظام العلاقات الدولية عموما .

لكن لنتذكر ان الاتباء الثاني في الموقف من هذا التخلي للاتزامات الدولية . ويمكن ان يفسر هذا الاتباء ، اصطلاحا مفهوم «قصاصا من الزرق» وتاريخ هذا التعبير الشائع نفسه ذو ملى كبير .

للى الثالث من اب عام ١٩١٤ دخل الجيش الانكليزي الاراض البلجيكية . ملا بالاتزامات المعترية على المعاهدة التي تضمن حياها بليجيكا ردا على ذلك وجهت بريطانيا انذارا الى ألمانيا .

كيف تولستوي غوركوي عن



لنشر ادلاء مقتطفات من «ملاحظات» كتبها مكسيم غوركي عن ليف تولستوي، يعكس فيها بعضاً من ذكرياته والتفاعلات عن لقاءاته مع تولستوي في ياستايا بوليانا.

ان فكرة الرب هي الفكرة التي تشغل فؤاده اكثر من غيرها بشكل ملحوظ. ويبدو أحياناً انها ليست مجرد فكرة بل مقاومة شديدة لشيء ما يشعر به مسلطاً فوقه. وهو يتحدث عن ذلك بقدر اقل مما يريد، لكنه يفكر به دوماً. وليس هذا من علام الشيفوخة، وتوقع الموت. كلا، اعتقد بان منيع هذا هو الاعتزاز الانساني الرابع. ويقدر قليل هو السمور بالضمير لكونه، وهو ليف تولستوي، يجب ان يخضع ارادته بشكل مهيمن لبرومة ما. ولو كان عالم طبيعة مجرباً لاستحدث فرضية عبقرية ولقاسم باكتشافات عظيمة.

ان يديه عجيبتان. انها غير جميلتين، تعلموها العقد بسبب تورم الاوردة، ومع ذلك فهما مغممتان بالتمبير وقوة الابداع. واطن أنه كانت ليدى ليوناردو دافنشي مثل هاتين اليدين. يمثل هاتين اليدين يمكن عمل اي شيء، وكان في بعض الاحيان يحرك اصابعه أثناء الحديث، ثم يجمعهما تدريجياً في قبضة، وبعد ذلك يفتحها فجأة، وفي الوقت نفسه يتفوه بكلمات طيبة وذات وزن. انه يشبه الرب، ليس رب الارباب يهو، او رب الاولسب بل الرب الروسي العادي، الذي «يجلس فوق عرش من الاسفندان تحت شجرة زيزفون ذهبية»، وبالرغم انه ليس جباراً جداً، فانه ربما كان اكثر حيلة من جميع الارباب الآخرين.

ما هو افعل حلم رايته؟

نادراً ما اري الاحلام، ولا اذكرها جيداً، لكن بقي في ذاكرتي حلمان وربما سيبيقان طليقة الحياة.

رايت مرة سماء عليقة وعفنة، ذات لون ذهبي اصفر، تجرهما مدورة ومسطحة، بدون اشعاع ولا برق. وكانها دماغل فوق جلد انسان نحيل وبصورة وبيدة انزلق بيها، في كسب السماء العفنة، برق احمر، يشبه الانبي ايا شبه وعندما صار يلامس النجوم كانت النجمة تنفص لتوها، وتصبح كروية، وتنفجر بلا صوت، تاركة مكانها بقعة داكنة - كالدخان تماماً - وتنفج بسرعة في السماء المسانلة المتبقية. وهكذا انفجرت وهلك الواحدة تلو الاخرى، كافة النجوم، وغدت السماء ممتعة ودميمة، ثم تكسورت، وغلت، وانفجرت متناثرة الى قطع، صارت تتساقط فوق راسي بشكل مرق مختر، وبانت في الشقوق، بين القطع، عتة متقبلة من مصالح العديد. وقال ليف نيكولايفتش:

ان هذا بسبب كتيب علمي، لقد طالعت شيئاً ما في علم الفلك، لذا به يتحول الى كابوس. وما هو العلم الاخر؟

الحلم الاخر: سهل تلجي صليل مثل صلصلة الورقة، لا يوجد فيه اي تل او شجرة، او شجيرة لكن بالكاد تبرز فقط من تحت الفلج، نقبيان متباعدة. ويمتد فوق تلج الصبراء الميتة، من افق الى اخر، خط يمثل دربا اصفر لا يكسده يلخط بينما يخطو فوق الدرب حذاءان رماديان من اللباد حذاءان فارغان.

رفع ليف نيكولايفتش حاجبيه الكتيلين مثل عريت الغاية. وتطلع الى يامان، ثم استغرق في التفكير. شيء قطني. هل حقاً رايته ذلك، ألم يبتدعه خياله؟ هنا ايضا يوجد شيء له علاقة بالكتب. ولجأة شرع، كما لو تملكه القصب، في الحديث بسطوط وبصرامة، وهو يدق ركبته بطرف اصبعه. انت لا تتمايل الخمر؟ ولا يبدو عليك انك قد اسرفت في الشرب يوماً ما. بينما يوجد في هذين الحليين ما ينم عنه السكر. هناك الكاتب الانباني هوفمان، ولديهم تعدد موالد القمار في القصصاوع واشياء مشابهة. لكنه كان سكيراً. حذاءان فارغان يسيران-انه لشيء عجيب حقاً. رحتي لو ابتدعته فاجأة طالت ابتساماً بطول لحيته، وبشكل

كان يجلس مسكاً وجنتيه يديه، تتدل من تحت اصابعه شعرات لحيته الفضية. كان يتطلع يمينا الى البحر، يمينا كانت تتدرج نحو قدميه طائفة تالطفة، البويجات الخضراء، كما لو كانت تروي بشي شئونها للعرف الشيخ. كان الجو متقلباً ذلك اليوم. وكانت ظلال المسبح تسير منزلة لسور الصنوبر، والشيخ ينتقل من الشمس الى اليس كانت الصنوبر ضخمة، وبدت بين شقوقها اعشاب مائية ذات رائحة عبقية، اذ كانت الامواج هالبة عشية ذلك اليوم. وبدا هو بالنسبة لي ايضاً مثل صخرة قديمة نغخت فيها الحياة، تعرف جميع المبادئ والاهداف، وتفكر في متى وكيف ستكون نهاية الصنوبر واعشاب الارض ومياه البحر والانسان والعالم اجمع، من الصخر الى الشمس. اما البحر فهو جزء من روحه، وكل شيء حواله-منه، من اعشائه. وتراى لي في اطرافه الشيخ الساكنة في نبوي، ساس، يفور في التمة الممتدة تحته ويتوغل مستطعلاً في عليائه داخل الفراغ اللانز فوق الارض، كما لو انه ارادته المستجبة بالذات تدعو الامواج وتبعدها عنها، وتتحكم بحركة المسبح والظلال. وتبدو وكأنها تحرك الصنوبر وتوقفها من سباتها. ولجأة شعرت في لحظة حنون بانه-رب-ربا سيقف ويلوح بيده فيجهد البحر، ويتحول الى زجاج بينما ستبدد الحركة في الصنوبر، وتنبعث الحياة فجأة في كل شيء. فتصحب وتتحدث بصوت متباينة عن نفسها، عنه وضده. ان كلماتي تعجز عن وصف مااحسست به اناذاك.. كانت تمثل لي روي الهبة والرهبة، وبعد ذلك تحول كل شيء الى فكرة سعيدة هي: «انني لست يتيها في الارض ما دام يوجد هذا الانسان فيها».

عند ذلك قلت راجعاً من حيث اتيت، حلوا لئلا تطلق حصاة تحت قدمي، ورغبة مني في عدم تكبر صفوه. والان احسست بانني يتيم، اكتب وابكي-لم يحدث لي في حياتي ايدي ان يكتب بثل هذه العزقة، والياس، والحرارة. انا لا اعرف فيما اذا كنت قد احببت، ولكن هل لهذا الامر من أهمية-حيه او كرهه. لقد كان دوماً يتير في احاسيس وانفعالات كبيرة وهائلة، حتى الامر الكره والعادي الذي يدير منه كان يتخذ اشكالا لا تخفى الروح بل وكأنها تفجرها وتوسمها وتعملها اكثر رمالاً ورواية. وكان يبدو جيلاً عندما يطل من مكان ما، وراه الباب او من وراء الزاوية، مجرد كمن قديم، كما لو يريد، يتسلط، تسوية اعوجاج في الطريق، ويسير بخطوات خفيفة وسرعة لانسان اعتاد المشي كثيرا في الارض. وبعد ان يس اصابعه الكبيرة وراء حزامه، يتوقف لحظة من الزمن، ويتطلع حواله بسرعة، بنظرة تلتقلل على الورق كل ما هو جديد وتمسك، على التو، بيوهر كل شيء.

مرحبا! كنت دوماً اترجم هذه الكلمة كالاتي: «مرحبا-انها هي السرة بالنسبة لي، اما انتم فلا تفهون في امرها كثيرا، ومع ذلك-مرحبا». ثم يتقدم-انه صغير الحجم. وعلى الفور يندو الجميع اصفر منه حجا، كانت تغدغ الكثيرين لحية الفلاح ويدها الخشنتان، غير العاديتين وملابسه البسيطة، وكل مظهره، والسروح الديمقراطي المنسابة. وغالبا ما كان يحدث ان الروس الذين اعتادوا معاملة الانسنان «مسب لباسه»-وهي عادة قديمة لدى العامة-يشروعون في اظهار سيل من «الصراخ المبرته التي توصف بعبارة اخرى هي الاطراف برقع الكلفة.

«آه، ياعزيزي، لم اكن اتصورك هكذا! واخيراً تسنت لنا مقابلة الابن العظيم لارض بلادنا الحبيبة. آلف تحية... تقبل الاحترام والتبجيل!». هذا هو الاخلاص الموسكوفي-الروسي، البسيط والناجم من القلب، واليكم ايضا الاخلاص لدى الروسي «ذي التفكير الحر»:

«ليف نيكولايفتش! رشم انني لا اتفق معكم بارالكس الدينية-الفلسفية، لكني اكن اعشق الاحترام للفنان العظيم في شخصكم...».

ولجأة يبرز السيد الروسي القوي، والاستراتيجي الاصيل من تحت لحية الفلاح، ومن تحت الشوب الديمقراطي المكرم-وعندئذ يصيب فوراً الارياك الناس المرميين والمتعلمين وغيرهم. وبطلة للنزاع هذا الانسان، ذي الدم النقي، وتجار له مشاهدة النيل واناقة الابداع واسلوب الكلام المتطلل المشوب بالاعتزاز، وسماح الكلمة القاتلة وهي توجه بدقة جميلة. وكانت تنزل لديه من صلات السيد مايكلى العامة.

(البقية على ص ١٥)

نجدنا في كل يوم في موسكو

دورة في اللغة الروسية

تأليف: يوري كورنيونوف

الدرس الرابع والعشرون السينما (بقية القسم الاول)

- في اي ستوديو اخرج هذا الفيلم؟
На какой киностудии поставлен этот фильм?
- نا كاكوي كينوستودي بوستافلين ايتات فيلم؟
- ما هو الفيلم الذي يلاقي الان اكبر نجاح؟
Какой фильм сейчас пользуется наибольшим успехом?
- كاكوي فيلم سيتشاس بولزويتسا نايبولشيم اوسيبخوم؟

- متى يمكن شراء تذاكر للفيلم؟
Когда можно купить билеты на фильм?
- كاجدا موجنا كوييت بيليتي تازافرا؟
- من فضلك ثلاث تذاكر للساعة التاسعة عشرة والنصف
Пожалуйста, три билета на 19.30, ряд 6-7.
- بيدالوستا تري بيليتا نا ديفيتاناسيت تريتسيت، ريد
شيستوي سيدموي.
- جميع التذاكر مباعة لحفلة الساعة العادية والعشرين والنصف.
На сеанс 21.30 все билеты проданы.
- نا سيانس دفاامسيت ادين تريتسيتت فسي بيليتسي يروواني.

- اين يمكن مشاهدة الافلام ولاتقية وعلمية مسبطة.
Где можно посмотреть документальные и научно-популярные фильмы?
- غدي موجنا بوسموتريت داكوييتاناسي اي ناوتشنا بوبوليارتي فيلمي؟

- متى يمكن الدخول الى قاعة المتفرجين؟
Когда можно входить в зрительный зал?
- كاجدا موجنا فغوديت ف زريتلني زال؟
- اليست لديك تذكرة واقعة؟
У вас нет лишнего билета?
- اولاس نييت ليشينا بيليتا؟

(القسم الثاني)
- قل لي من فضلك اين تقع الرب دار للسينما؟
Скажите пожалуйста, где находится ближайший кинотеатр?
- سكاجيت بجالوستا غدي ناغوديتسا بليجايشي كينوتياتر؟

- في بناء فتدكم مباشرة توجد دار سينما كبيرة هي «زارياديه».
Прямо в здании вашей гостиницы находится большой кинотеатр «Зарядье».
- بريامو ف زداني فاشي غوستييتشي ناغوديتسا بلشوي كينوتياتر «زارياديه».

- وما هي الافلام التي تعرض هناك الان؟
А какие фильмы сейчас там идут?
- اكايي فيلمي سيتشاس تام ايدوت؟

- توجد الى جاني الجدلى الى السينما لوحة اعلانات تستطيع ان تعرف فيها اسماء الافلام والظلال.
Рядом с входом в кино есть афиша, на которой вы можете узнать названия фильмов и сеансы.
- ريدامو س لغودوم ف كينو ييست افيشا نا كاتوري في موجيت اوزانت تازافانيا فيلوف اي سيانسي.

- هل تعرض في دار سينما واحدة عدة الافلام عادة؟
В одном кинотеатре идет обычно несколько фильмов?
- ف ادنوم كينوتياتر ايدويت ايتشنا ليسكوكو فيلوف؟

دورة الاطفال بيتر وشوكا

كل في سبيله

فيكتور غولوفكين

بعد انقضاء الصيف اتقى الجميع في فناء الحي. قلت انا:
- ساذهب الى الصف الاول.
ولال بيتيا:
- وساذهب انا الى الصف الثاني.
ولالت ماشا:
- اما انا ساذهب الى الصف الثالث.
وسال ميشا الصغير:
- وانا ان اذهب الى اي مكان؟
ويكي:

لنادته امه في الحال تكف عن البكاء. ولال:
- ساذهب الى ماما!
وفشى الى امه.



كثير الجداول. وصاح الصنوبر من دهشت: اسعتم؟ اسعتم؟ هذا هو الفن ا هيا رددوا وارفعت وقرقة العصافير وبدأ يغرد.



فكر الاطفال الشائكان: اي طريق عليهما ان يسلكا حتى لا يلا في يران الضلعة واليب.

